

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **88 (1962)**

Heft 36

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

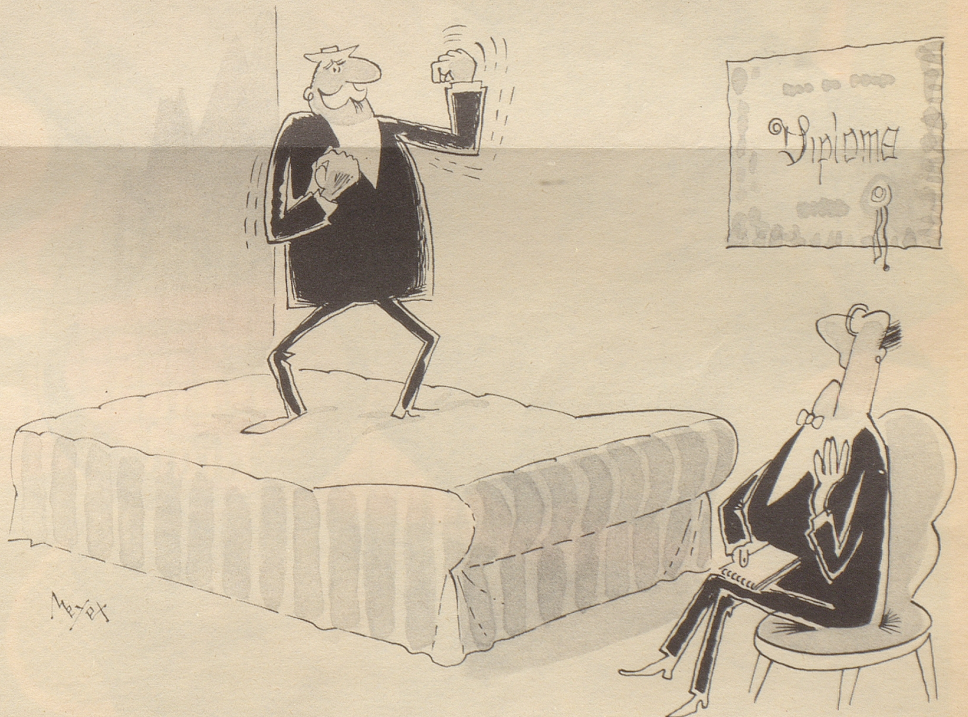
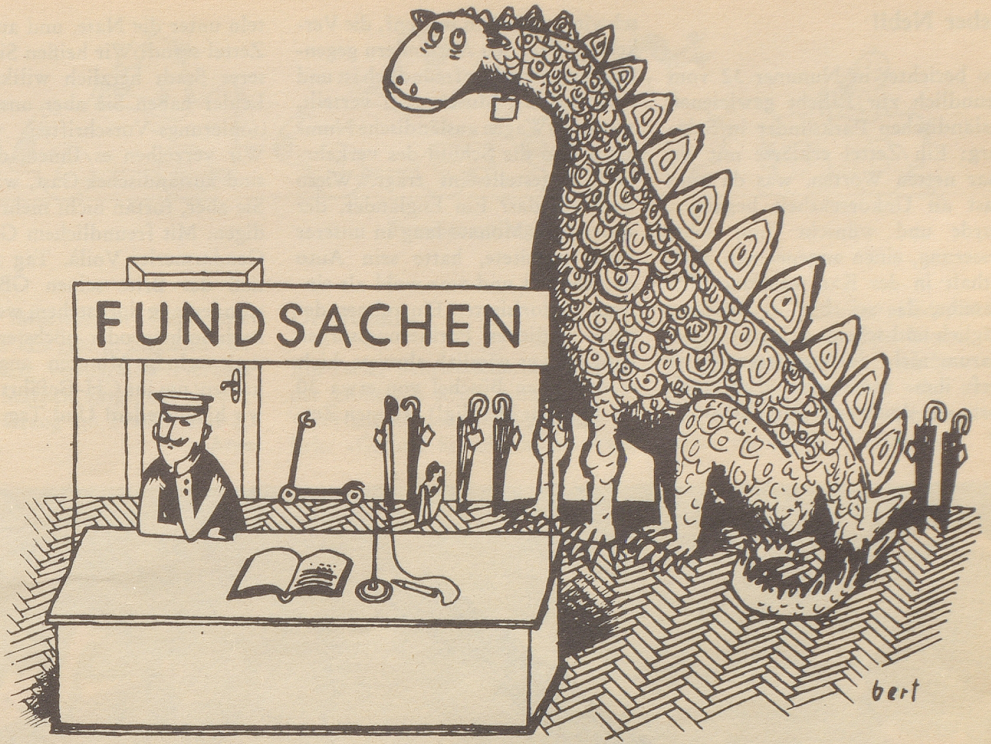
## Am Sitsch si Mainig



A Thuunar Sailbaanfabrikk hätt a glenzandi Idee! Iarni Inschinööra hend sich nemmli gsaid: Warum immar nu Schkhiilift bauer? Dia Khööga schtöönd jo im Summar schtill und nützand khai Dräkh. Im Summar faarand dafür dLütt Wassarschkhiilift – also bauand miar halt Wassarschkhiilift!

Am Thuunarsee söll dar erschti Wassarschkhiilift paua wärda. Ma schtellt a paar Maschta in da See iina, über Rolla lauft a Sail – gnau wie beim richtigen Schkhiilift – vu demm Sail aaba hangand Büügal, dar Wassarschkhiilift-Faarar henkht ama soona Büügal ii und loot sich im Schuß über da Wassarschpiagal schleppa. Uff baidna Sitta vu demm eebana Lift wird a Zuun mit schwimmanda Khugla gmacht, damit nitt a Wassarschkhiifaarar zuafällig a Thuunarsee-Tampfar überrennt.

Und jetz muuß ma Khrach schloo! Ebba, mäg dar Varschandelig vu üüsarna Seea. Dar Natuurschutz muuß darhinter goo, Pfishar wärdand rekhlamiara, well alli Fisch mägam Lärma abhaua odar Härzschläg khriaga wärdand, khurz, wo wird das schtilla Glend am See bliiba? Noch miinara Mainig hätt khai Wärt, wemma sich uufreggt. Dia Lift wärdand khoo, so sihhar wie zwai mol zwai viar sind. As isch a tächnischi Aagläägahait und wär hütt gääga Tächnikh aakhempfa will, khriagt hööchschtans a Härzinfarkht. – Jeeda Wassarschkhiifaarar wird begaischarat sii und jeeda Khuurtiräkhhtar, won ama See siins Reviar hätt, no viil mee, jeedi Attrakhzioon züücht widar a paar Lütt mee häära. Daß dia Wassarschkhiilift-Aalag ufam Thuunarsee usgrächnat näabat zNatuurschutzresärvat Gwatt häära khoo sölli, isch natüürlig abitz a Witz – abar i bin absalut überzüügt, daß ma in a paar Jöörli dia Wassarschkhiilift-Aalag in da Raama vum Natuurschutz iibaua khann.



«Fassen wir zusammen! Sie haben ausgesprochene Verteidigungs-Reflexe!»

## Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische  
Wochenschrift

**Inseraten-Annahme:** Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, Oberrieden-Zürich, Telefon (051) 92 15 66; Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen, Tel. (071) 22 85 88 (für die Ostschweiz); der Nebelspalter-Verlag in Rorschach, Tel. (071) 423 91; und sämtliche Annoncen-Expeditionen. – **Insertionspreise:** die sechsgespaltene Millimeter-Zeile im Inseratenteil 50 Rp., die viergespaltene Millimeter-Zeile im Textteil Fr. 2.—. Farbige Inserate und farbige Reklamen nach spezieller Vereinbarung; Schluß der Inseratenannahme 15 Tage vor Erscheinen. **Abonnementspreise:** Schweiz: 3 Monate Fr. 8.—, 6 Monate Fr. 15.—, 12 Monate Fr. 28.—; Ausland: 3 Monate Fr. 11.—; 6 Monate Fr. 20.—; 12 Monate Fr. 38.—. Postcheck St. Gallen IX 326. Abonnements nehmen alle Postbureaux, Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen. Einzelnummer an allen Kiosken 70 Rp. Copyright by E. Löpfle-Benz, Rorschach. Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung des Nebelspalter-Verlages gestattet.